

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

A. Επί της Αρχής:

Το σύστημα εξετάσεων για το Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας (ΚΠΓ), το οποίο σχεδιάστηκε το 2002-2003, με βάση τις αρχές που διέπουν το *Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Αναφοράς για τις Γλώσσες* (Συμβούλιο της Ευρώπης, 2001), θεσμοθετήθηκε το 1999. Οι εξετάσεις διενεργήθηκαν για πρώτη φορά το 2003 στις γλώσσες αγγλική, γαλλική, γερμανική και ιταλική για το επίπεδο γλωσσομάθειας B2, σύμφωνα με την εξάβαθμη κλίμακα του Συμβουλίου της Ευρώπης. Από το 2003 έως σήμερα το σύστημα εξετάσεων και πιστοποίησης που για συντομία αναφέρεται στο εξής ως ΚΠΓ λειτουργεί αδιάλειπτα, με εξετάσεις σε «συμβατική» (pen-and-paper) μορφή, για όλα τα επίπεδα, δύο φορές το χρόνο. Από το 2007 προστέθηκαν οι εξετάσεις σε δύο επιπλέον γλώσσες, την ισπανική και την τουρκική. Από το 2010 ξεκίνησε η ανάπτυξη της «ψηφιακής» εκδοχής του ΚΠΓ που προσφέρει τη δυνατότητα πλήρως διαβαθμισμένης και προσαρμοστικής ηλεκτρονικής εξέτασης, η οποία τον Δεκέμβριο του 2015 διενεργήθηκε πιλοτικά σε 28 σχολεία της χώρας. Προσφέρει επίσης αυτοματοποιημένες δομές για την οργάνωση των εξετάσεων και ηλεκτρονική πλατφόρμα τηλεκπαίδευσης των αξιολογητών/τριών. Αναπτύχθηκε επίσης το ηλεκτρονικό σχολείο του ΚΠΓ για τη δωρεάν προετοιμασία των υποψηφίων.

Ως το 2003 όλα τα αναγνωρισμένα (π.χ. από το ΑΣΕΠ) συστήματα πιστοποίησης που ήταν στη διάθεση των Ελλήνων πολιτών ανήκαν σε ιδιωτικούς και, σπανιότερα, δημόσιους φορείς του εξωτερικού, παρουσιάζουν πολύ σημαντικές διαφορές ποιότητας μεταξύ τους. Όμως, ουδέποτε έχουν αξιολογηθεί ως προς την ποιότητα των εξετάσεων που διενεργούν (ούτε που και πως διενεργούνται οι εξετάσεις) και δεν έχει ποτέ διερευνηθεί αν ανταποκρίνονται στις ανάγκες του Έλληνα χρήστη με στόχο τη διεθνή επικοινωνία, δεν έχει ποτέ ελεγχθεί αν οι εξετάσεις κάθε συστήματος αξιολογούν όλες τις συνήθως εξεταζόμενες επικοινωνιακές ικανότητες και φυσικά δεν έχουν διαπιστευτεί τα συστήματα. Τα εξέταστρα και το κόστος προετοιμασίας για τις εξετάσεις του ΚΠΓ που έχουν υποστεί εσωτερική και εξωτερική αξιολόγηση στο πλαίσιο συγχρηματοδοτούμενου από το ΕΣΠΑ έργου ήταν (και είναι) σχετικά υψηλά. Η δαπάνη κάθε ενδιαφερομένου για τη συμμετοχή στις εξετάσεις του ΚΠΓ ανέρχεται περίπου στο 50% της μέσης δαπάνης για συμμετοχή σε εξετάσεις πιστοποίησης των ξένων συστημάτων.

Με την προτεινόμενη νομοθετική ρύθμιση επιδιώκονται τα εξής:

- α) Η βελτίωση των συνθηκών λειτουργίας της υπάρχουσας «συμβατικής» εκδοχής των εξετάσεων, έτσι ώστε να συνεχιστεί η παροχή έγκυρης πιστοποίησης με χαμηλά εξέταστρα για τους υποψηφίους.
- β) Η θεσμοθέτηση της ψηφιακής εκδοχής του ΚΠΓ, προκειμένου να μπορέσει το εθνικό σύστημα πιστοποίησης της γλωσσομάθειας να ανταγωνιστεί τα αντίστοιχα ξένα συστήματα πιστοποίησης, τα οποία έχουν αρχίσει ήδη να περνούν στην ηλεκτρονική μορφή εξετάσεων και να αξιοποιούν την τεχνολογία για την οργάνωση των εξετάσεων και την προετοιμασία των υποψηφίων. Το κέρδος των πολιτών από τη συμμετοχή του στις ηλεκτρονικές εξετάσεις για το ΚΠΓ είναι πολλαπλό, καθόσον έχει ήδη προβλεφθεί μέσα στο σχολείο η προετοιμασία των μαθητών/τριών (για την οποία η μέση ελληνική οικογένεια ξοδεύει περίπου 700 εκατομμύρια ετησίως), ενώ έχει επίσης αναπτυχθεί το ηλεκτρονικό σχολείο του ΚΠΓ για να υποβοηθήσει την προετοιμασία των μαθητών-υποψηφίων. Επίσης προβλέπεται ακόμη η ανάπτυξη –με χρηματοδότηση μέσω ΕΣΠΑ– ενός ηλεκτρονικού φροντιστηρίου για την υποστήριξη της ατομικής προετοιμασίας των υποψηφίων δωρεάν.
- γ) Η αξιοποίηση του εξειδικευμένου ανθρώπινου δυναμικού, των υλικοτεχνικών και εκπαιδευτικών υποδομών, των πληροφορικών συστημάτων και ηλεκτρονικών εφαρμογών και γενικότερα της τεχνογνωσίας που έχουν αναπτύξει τρεις φορείς του δημοσίου (ΕΚΠΑ,

ΑΠΘ και ΙΤΥΕ-Διόφαντος), χάρη στην συγχρηματοδότηση από την Ευρωπαϊκή Ένωση και το ελληνικό κράτος.

- δ) Η σύνδεση της ξενόγλωσσης εκπαίδευσης στο σχολείο με το ΚΠΓ, ώστε να είναι εφικτή η πιστοποίηση του επιπέδου γλωσσομάθειας που απέκτησαν οι μαθητές/τριες, κυρίως στο τέλος της τρίτης τάξης του Γυμνασίου και του Λυκείου. Το είδος της σύνδεσης που προβλέπεται στις προτεινόμενες διατάξεις δεν είναι υποχρεωτική, δεδομένου ότι το ΥΠ.Π.Ε.Θ. δεν επιθυμεί η εξωτερική αυτή αξιολόγηση των μαθητών/τριών να γίνει αφορμή η μη χορήγηση πιστοποιητικού γλωσσομάθειας για την συνέχιση ή μη των σπουδών των μαθητών. Επίσης, δεδομένου ότι είναι σημαντική η εκμάθηση των ξένων γλωσσών στο σχολείο, η οποία μάλιστα πρέπει να επιτευχθεί με ευνοϊκότερες συνθήκες από ότι σήμερα, το ΥΠ.Π.Ε.Θ. δεν επιθυμεί να μετατραπεί η ξενόγλωσση εκπαίδευση σε μια διαδικασία προετοιμασίας για εξετάσεις (teaching to the test). Σταδιακά, η σύνδεση αυτή μπορεί να γίνει ισχυρότερη εντός της επόμενης πενταετίας, ακριβώς για να διασφαλιστεί πως δε θα υπάρξουν «παρεμβολές» ή «παρενέργειες» της εξωτερικής αξιολόγησης στη σχολική πράξη και ότι το ΚΠΓ μπορεί να αποτελέσει κάποια στιγμή κριτήριο για την εισαγωγή στα πανεπιστημιακά τμήματα Ξένων Γλωσσών.

B. Επί των άρθρων:

Άρθρο 1

Με την παράγραφο 1 αντικαθίσταται η παρ. 1 του άρθρου 2 του ν.2740/1999 (Α' 186), έτσι ώστε να συμπεριληφθούν στους τρόπους αξιολόγησης για την πιστοποίηση γλωσσομάθειας και οι εξετάσεις μέσω της ψηφιακής τεχνολογίας.

Με την παράγραφο 2 αντικαθίσταται η παρ. 3 του άρθρου 3 του ν.2740/1999 και τροποποιούνται οι αρμοδιότητες του/της Προέδρου της Κεντρικής Εξεταστικής Επιτροπής, σύμφωνα με σχετική εισήγηση της αρμόδιας υπηρεσίας.

Με την παράγραφο 3 αντικαθίσταται η παρ. 2 του άρθρου 4 του ν.2740/1999, έτσι ώστε να είναι αξιόπιστη αλλά πιο οικονομική η διαδικασία της προφορικής εξέτασης των υποψηφίων.

Με την παράγραφο 4 προστίθενται στο άρθρο 4 του ν.2740/1999 παράγραφοι, με τις οποίες ρυθμίζονται θέματα σχετικά με τον τρόπο βαθμολόγησης των εντύπων των γραπτών δοκιμών και της πρόσβασης των υποψηφίων στο γραπτό τους.

Άρθρο 2

Με την παράγραφο 1 προστίθεται μετά το άρθρο 6 του ν.2740/1999, άρθρο 6Α με το οποίο θεσμοθετούνται οι ηλεκτρονικές εξετάσεις. Αναλυτικά:

Με τις παρ.1 και 2 του άρθρου 6Α καθιερώνεται παράλληλη διαδικασία εξέτασης της γλωσσομάθειας των ενδιαφερομένων για την απόκτηση του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας (ΚΠΓ) με το σύστημα που είναι διεθνώς γνωστό ως «Προσαρμοστική Ηλεκτρονική Εξέταση Γλωσσών» (Computer Adaptive Language Testing), μέσω της οποίας οι υποψήφιοι εξετάζονται αποκλειστικά μέσω ψηφιακής τεχνολογίας. Με το σύστημα αυτό είναι δυνατόν να ανατίθενται στους/στις υποψηφίους/ιες κατά την εξεταστική διαδικασία δοκιμασίες επιπέδου δυσκολίας αντίστοιχου με τις ικανότητές τους. Η εφαρμογή του εν λόγω συστήματος έχει το ακόλουθο εξαιρετικά ουσιαστικό αποτέλεσμα: ο/η υποψήφιος/α στο τέλος της εξέτασης σε κάθε περίπτωση λαμβάνει κάποιο πιστοποιητικό, το οποίο ανταποκρίνεται στο επίπεδο γλωσσομάθειάς του.

Με τις παραγράφους 3 και 4 ορίζονται οι φορείς που αναλαμβάνουν τη μετεξέλιξη του συμβατικού συστήματος σε σύστημα ψηφιακής τεχνολογίας, την προετοιμασία και διενέργεια των εξετάσεων. Επιπλέον προβλέπεται η σύσταση νέου εποπτικού οργάνου με την ονομασία Τεχνικό Εποπτικό Συμβούλιο (ΤΕΣ) και περιγράφονται οι αρμοδιότητές του.

Με τις παραγράφους 5 και 6 προβλέπεται η ίδρυση και περιγράφεται η λειτουργία και η διαδικασία επιλογής των Κέντρων Ηλεκτρονικών Εξετάσεων.

Με την παράγραφο 7 εξουσιοδοτείται ο Υπουργός Παιδείας Έρευνας και Θρησκευμάτων να καθορίσει με Απόφασή του ειδικότερα θέματα για τη διεξαγωγή των εξετάσεων καθώς και το ύψος των εξετάσεων.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι: Κόστος συμμετοχής σε εξετάσεις γλωσσομάθειας των δημοφιλέστερων
εξεταστικών συστημάτων**

Το κόστος συμμετοχής των εξετάσεων του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας είναι διαβαθμισμένο και έχει καθοριστεί ενιαία για όλες τις υποστηριζόμενες ξένες γλώσσες, ανάλογα με τα προσφερόμενα επίπεδα πιστοποίησης γλωσσομάθειας, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Επίπεδο	Κόστος Συμμετοχής κατ' άτομο
ΚΠΓ-Συμβατικό	
A1-A2	60,00 €
B1-B2	80,00 €
Γ1-Γ2	100,00 €

Τα έσοδα από τις εξετάσεις του ΚΠΓ δεν εισπράττονται από το Υπουργείο Παιδείας και δεν αξιοποιούνται άμεσα για τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων του θεσμού.

Από τα στοιχεία πρόσφατης έρευνας αγοράς έχουν προκύψει τα ακόλουθα στοιχεία σε σχέση με το κόστος πιστοποίησης γλωσσομάθειας που προσφέρεται από άλλους φορείς μη κρατικούς και έχουν ως ακολούθως:

Cambridge

Εξέταση		Συμβατική εξέταση
Γενικά Αγγλικά	Key	80
	Preliminary	85
	First	160
	Advanced	150
	Proficiency	180

IELTS	195,00 €
-------	----------

Το κόστος συμμετοχής στις εξετάσεις του **Michigan** για την Ελλάδα είναι:

ECCE:	160 €
ECPE:	180 €

Κόστος συμμετοχής σε εξετάσεις Γαλλικής

Επίπεδο	Δίπλωμα	Εξέταστρα
B1-B2	DEL F B1 - DEL F B2 - SORBONNE B1 - SORBONNE B2	140 €
Γ1-Γ2	DAL F C1-C2 ή SORBONNE C1-C2	160 €
Γ3	SORBONNE C3	200 €

Κόστος συμμετοχής σε εξετάσεις Γερμανικής

	Ηλικία	Ανά ενότητα	Συνολική εξέταση
Goethe-Zertifikat B1	> 12 ετών	50 €	140 €
	> 14 ετών	55 €	160 €
Goethe-Zertifikat B2	> 14 ετών	-	158 €
	> 16 ετών	-	183 €
Goethe-Zertifikat C1	> 14 ετών	-	163 €
	> 16 ετών	-	188 €
Goethe-Zertifikat C2	> 18 ετών	110 €	345 €